

Die Dichtigkeit im Eckbereich (Gewerke Loch = der Bereich in dem Fensterbank, Fensterrahmen, Anputzleiste und Laibung zusammentreffen) ist sicherzustellen.

Die hier entstehende Öffnung ist mit geeigneten Hinterfüllmaterial und spritzbaren Dichtstoff zu versiegeln.

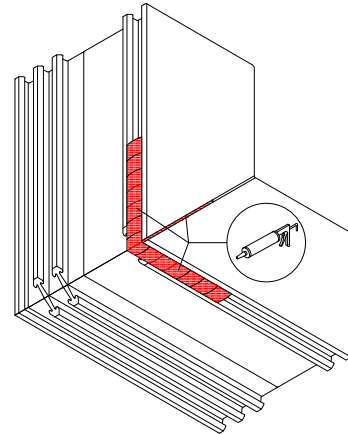
The corner areas must be sealed watertight (interface gap = the area where the window sill, window frame, plastering strip and soffit meet).

The opening in this area is to be sealed using suitable backfill material and spray sealant.

Wir empfehlen bei Kunststofffenstern den Gehrungsschnitt im Anschlussbereich abzudichten. Ebenso sollten die vor dem Fensterbankanschluss liegenden Nuten im Anschlussbereich abgedichtet werden.

By plastic windows we recommend to seal the miter cut in the building connection area.

Also the groove in the area in front of the window sill connector should be sealed.



## Detail Holzfenster Wooden window detail

Abdichten!  
Mit geeigneten  
Hinterfüllmaterial und  
spritzbaren Dichtstoff.

Seal!  
With suitable backfilling  
and extrudable  
sealant.

## Detail Kunststofffenster Plastic window detail

Abdichten!  
Mit geeigneten  
Hinterfüllmaterial und  
spritzbaren Dichtstoff.

Seal!  
With suitable backfilling  
and extrudable  
sealant.

## Detail Holz-Aluminium Wooden-aluminium window detail

Abdichten!  
Mit geeigneten  
Hinterfüllmaterial und  
spritzbaren Dichtstoff.

Seal!  
With suitable backfilling  
and extrudable  
sealant.

Abdichten!  
Mit geeigneten  
Hinterfüllmaterial und  
spritzbaren Dichtstoff.

Seal!  
With suitable backfilling  
and extrudable  
sealant.

## Detail Aluminiumfenster Aluminium window detail

